

Gebrauchsanleitung

MyHappyBath Sling – Baby-Badewannen-Netz //Art.Nr.: 76072

DE

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Sicherheitshinweise

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug, außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
- Lasse Kinder nicht mit dem Produkt unbeaufsichtigt. Benutzung nur durch Erwachsene.
- Bitte benutze den Artikel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe den Artikel vor jeder Benutzung auf sichtbare Beschädigungen. Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden, sondern entsorgen!

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei geringen Wassertiefen von nur 2 cm rasch ertrinken.
- Bleibe während des Badens immer in Kontakt mit deinem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Du den Raum verlassen musst, nimm Dein Kind immer mit.
- Für Säuglinge und Kleinkinder besteht das Risiko zu ertrinken, wenn sie gebadet werden.
- Zur Vermeidung des Risikos von Verbrühungen durch heißes Wasser aus dem Wasserhahn das Produkt so positionieren, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Vor dem Baden des Kindes ist immer die Wassertemperatur zu prüfen (max. 37°C).
- Vor der Verwendung ist immer die Stabilität des Produkts zu prüfen.
- Das Produkt ist nicht zu verwenden, wenn Bauteile defekt sind oder fehlen.
- Es sind keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatz- und Zubehörteile zu verwenden.
- Es ist immer sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen korrekt an der Badewanne sitzen.
- Dieses Produkt nur in einer kompatiblen Kinderbadewanne benutzen (mit kompatibellem Badewannen-Rand zum Einhängen der Kunststoff-Elemente).
- Das Produkt kann nicht an eckigen oder faltbaren Baby-Badewannen sowie Badeeimern angebracht werden.
- Es ist immer die Befestigung und die Stabilität der nicht freistehenden Badehilfe zu prüfen.
- Diese Funktion kann so lange genutzt werden, bis das Kind ohne Unterstützung sitzen kann.
- Der Kopf des Kindes muss sich zu jeder Zeit oberhalb der Wasseroberfläche befinden.
- Benutzung bis max. 15 kg!

Montagehinweise

- Für einen sicheren Halt müssen alle 4 Kunststoff-Elemente jeweils am oberen, unteren und am seitlichen Rand der Baby-Badewanne befestigt werden und das Netz mittig in der Wanne platziert sein.
- Das Kopfkissen des Baby-Badewannen-Netzes muss sich am Kopfteil der Badewanne befinden.
- Spannkraft kann durch Aufrollen angepasst werden.

Reinigung

- Halte dich beim Waschen des Baby-Badewannen-Netzes an die vorgeschriebenen Waschempfehlungen:



- Bitte wasche das Baby-Badewannen-Netz immer im Wäschenet.
- Benutze keinerlei chemische Reinigungsmittel.
- Lasse es nach Benutzung und Waschen gut an der Luft trocknen und räume das Baby-Badewannen-Netz niemals im feuchten Zustand auf – Gefahr von Geruchs-, Bakterien- und Schimmelbildung!

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

Instructions for use

MyHappyBath Sling – Baby bathtub net //item no.: 76072

GB

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Safety instructions

- Not a toy, keep out of the reach of children.
- Do not leave children unattended with the product. Only for use by adults.
- Please only use the item for its intended purpose.
- Check the article for visible damage before each use. If there are any signs of damage, do not use. Dispose of product!

WARNING – DROWNING HAZARD

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- While bathing, infants and young children are at risk of drowning.
- To avoid the risk of the child scolding itself with hot water from the tap, position the product so that the child cannot reach the source of the water.
- Always check the water temperature (max. 37°C) before bathing your child.
- Always check the stability of the product prior to use.
- Do not use the product if any parts are defective or missing.
- Do not use any spare parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Always ensure the securing devices are attached properly to the bathtub.
- Only use this product in a compatible bathtub for children (with a compatible bathtub rim for attaching the plastic components).
- The product cannot be attached to square or foldable baby bathtubs or bath buckets.
- Always check that the non free-standing bathing aid is attached and stable.
- This feature can be used until the child learns to sit independently.
- The child's head must be above the surface of the water at all times.
- Use up to max. 15 kg!

Notes on installation

- For a secure hold, all four plastic elements must be attached to the top, bottom and side edges of the baby bathtub and the net must be placed in the centre of the tub.
- The pillow of the baby bath net must be attached to the head section of the baby bathtub.
- Tightness can be adjusted by rolling up.

Cleaning

- Follow the prescribed washing recommendations when washing the baby bathtub net:



- Always wash the baby bath net in the laundry net.
- Do not use chemical cleaning agents.
- After use, wash the net and let it air dry completely. To avoid odours, bacteria and mould, never clean the baby bath net when damp!

Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

Notice d'utilisation

MyHappyBath Sling – Filet de support de bain pour bébé
Art. Núm. : 76072

FR

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE !

Consignes de sécurité

- Cet article n'est pas un jouet, conserver l'article hors de portée des enfants !
- Ne laissez pas les enfants avec le produit sans surveillance. Seuls les adultes peuvent l'utiliser.
- Utilisez cet article uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- Inspectez l'article avant chaque utilisation pour vérifier l'absence de dommages visibles. En cas de défauts, ne pas utiliser et jeter !

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- Reste toujours à côté de ton enfant pendant le bain.
- Ne le laisse jamais dans le bain sans surveillance, même pour un très court instant. Si tu dois quitter la pièce, prends ton enfant avec toi.
- Les nourrissons et jeunes enfants risquent de se noyer durant le bain.
- Afin de prévenir le risque de brûlure dû à l'eau chaude qui coule du robinet, positionner le produit de façon à ce que l'enfant ne puisse pas atteindre la source d'eau.
- Vérifier toujours la température de l'eau avant d'y baigner l'enfant (max. 37 °C).
- Vérifier toujours la stabilité du produit avant utilisation.
- Le produit ne doit pas être utilisé si des pièces sont manquantes ou défectueuses.
- Utiliser exclusivement les pièces de rechange et accessoires autorisés par le fabricant.
- Il faut toujours s'assurer que les dispositifs de fixation sont correctement installés sur la baignoire.
- Utiliser le produit sur une baignoire pour enfants compatible uniquement (c.-à-d. qui présente une bordure compatible pour accrocher les éléments en plastique)
- Le produit ne peut pas être installé sur les baignoires pour bébé carrées ou pliables et les baignoires seau.
- Vérifier systématiquement la fixation et la stabilité de l'aide pour le bain non autonome.
- Cette fonction peut être utilisée jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir assis
- La tête de l'enfant doit se trouver constamment au-dessus de la surface de l'eau.
- Utilisation jusqu'à 15 kg maxi. !

Instructions de montage

- Pour un maintien sûr, les 4 parties en plastique doivent être fixées respectivement en haut, en bas et sur chaque côté de la baignoire pour bébé, et le filet doit être placé au milieu de la baignoire.
- Le coussin de tête du filet de support de bain pour bébé doit se situer au niveau de l'appuie-tête de la baignoire pour bébé.
- La tension doit être adaptée par enroulement.

Nettoyage

- Pour laver le filet de support de bain pour bébé, respecter les consignes de lavage :



- Toujours laver le filet de support de bain pour bébé dans un filet à lessive.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs chimiques.
- Après utilisation et lavage, bien laisser sécher à l'air et ne jamais ranger le filet de support de bain pour bébé alors qu'il est encore mouillé – il risquerait de sentir mauvais et de se transformer en nid à bactéries et moisissures !

Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.

Istruzioni per l'uso

MyHappyBath Sling – Rete da bagnetto // Art.Nr.: 76072

IT

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.

Indicazioni di sicurezza

- Non è un giocattolo, conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare mai i bambini da soli con il prodotto. Utilizzo destinato ai soli adulti.
- Utilizzare l'articolo solo per gli scopi previsti.
- Prima di utilizzare l'articolo, verifica sempre l'eventuale presenza di danni visibili. In caso di difetti, non utilizzare e smaltire subito il prodotto!

ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO

- Dei bambini sono annegati durante il bagno.
- I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
- Durante il bagnetto resta sempre a contatto con il tuo bambino.
- Non lasciare mai il bambino da solo nella vasca, nemmeno per un breve istante. Se devi lasciare la stanza, porta sempre il tuo bambino con te.
- Se dovessero scivolare nell'acqua, i neonati e i bambini piccoli corrono il rischio di annegare.
- Per evitare il rischio di ustioni con l'acqua bollente del rubinetto, posizionare il prodotto in maniera tale che il bambino non possa raggiungere il punto da cui sgorga l'acqua.
- Prima di immergere il bambino, verificare sempre la temperatura dell'acqua (max. 37 °C).
- Prima dell'uso, verificare sempre la stabilità del prodotto.
- Non usare il prodotto in presenza di componenti difettosi o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- Assicurarsi sempre che i dispositivi di fissaggio siano correttamente posizionati sulla vasca.
- Questo prodotto si può usare solo con una vaschetta da bagno compatibile (avente un bordo compatibile con l'aggancio degli elementi in plastica).
- Il prodotto non può essere applicato su vaschette angolari o pieghevoli e su vaschette a secchiello.
- Verificare sempre la stabilità e la solidità del supporto fisso.
- Questa funzione può essere utilizzata finché il bambino non è in grado di stare seduto senza sostegno.
- La testa del bambino deve trovarsi sempre al di sopra della superficie dell'acqua.
- Sostiene fino a un massimo di 15 kg!

Indicazioni per il montaggio

- Per una tenuta perfettamente sicura, tutti e 4 gli elementi in plastica devono sempre essere fissati sul bordo inferiore, superiore e laterale della vaschetta e la rete deve essere posizionata al centro della vasca.
- Il cuscino della rete per vaschetta da bagno deve trovarsi sul poggiatesta della vaschetta.
- La tensione può essere regolata con il sistema di avvolgimento.

Pulizia

- Per lavare la rete per vaschetta da bagno, attieniti alle raccomandazioni di lavaggio prescritte:



- Lava la rete sempre nella retina per biancheria.
- Non utilizzare alcun tipo di detergente chimico.
- Dopo l'uso e il lavaggio, lascia asciugare bene la rete per vaschetta da bagno all'aria e non riporla mai umida – pericolo di formazione di odori, batteri e muffa!

Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

Manual de uso

MyHappyBath Sling – Red para bañera de bebé // N° d'art.: 76072

ES

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA.

Instrucciones de seguridad

- Este artículo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No dejes a los niños con el producto sin supervisión. El producto solo pueden usarlo adultos.
- Utiliza el artículo exclusivamente para el fin previsto.
- Antes de cada uso, comprueba que el artículo no presenta daños visibles. No lo utilices si presenta indicios de defectos. Elimínalo de inmediato.

ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO

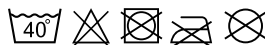
- Algunos niños se han ahogado durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
- Permanece en contacto con tu hijo en todo momento durante el baño.
- No dejes al niño nunca desatendido en el baño, ni siquiera durante un breve momento. Si tienes que salir del baño, llévate a tu hijo siempre contigo.
- Los bebés y los niños pequeños corren peligro de ahogarse mientras se les baña.
- Para evitar el riesgo de escaldaduras por el agua caliente que sale del grifo, colocar el producto de tal forma que el niño no quede expuesto directamente al chorro de agua.
- Antes de bañar al niño debe comprobarse siempre la temperatura del agua (máx. 37 °C).
- Antes de utilizar el producto debe comprobarse siempre la estabilidad del mismo.
- No utilizar el producto si sus componentes están defectuosos o si falta alguno de ellos.
- No pueden utilizarse ni piezas de repuesto ni accesorios distintos a los autorizados por el fabricante.
- Debe asegurarse siempre que los dispositivos de fijación se han instalado correctamente en la bañera.
- Utilizar el presente producto únicamente con una bañera para bebé que sea compatible. (Es decir, una bañera con un borde compatible que permita enganchar los elementos de plástico.)
- El producto no puede fijarse a bañeras para bebé cuadradas o plegables ni a cubos bañera.
- Debe comprobarse siempre la fijación y la estabilidad de los dispositivos de ayuda para el baño que no sean fijos.
- Esta función puede seguir usándose hasta que el niño sea capaz de sentarse solo sin ayuda.
- La cabeza del niño debe quedar siempre por encima de la superficie del agua.
- ¡Uso para bebés y niños de hasta 15 kg!

Instrucciones de montaje

- Para conseguir una sujeción segura, los 4 elementos de plástico deben fijarse tanto en los extremos superior e inferior como en los laterales de la bañera del bebé y la red debe quedar en el centro de la bañera.
- La almohada de la red para bañera de bebé debe colocarse en la parte de la bañera de bebé destinada a la cabeza.
- La elasticidad se ajusta enrollando la red.

Limpieza

- Para lavar la red para bañera de bebé, sigue las recomendaciones de lavado indicadas:



- Lava siempre la red para bañera de bebé en la malla para colada.
- No utilices ningún detergente químico.
- Después del uso y el lavado, deja secar la red para bañera de bebé al aire libre hasta que esté completamente seca. No guardes nunca la red para bañera de bebé si todavía está húmeda: ¡peligro de aparición de olores, bacterias y moho!

Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

Gebruiksaanwijzing

MyHappyBath Sling – Netje voor babybadjes // Art.nr.: 76072

NL

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

Veiligheidsinstructies

- Dit artikel is geen speelgoed, buiten het bereik van kinderen bewaren
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter met het product. Alleen door volwassenen te gebruiken.
- Gebruik het artikel alleen voor het beoogde doel.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Als er tekenen van defecten zijn, niet gebruiken, maar weggooien!

WAARSCHUWING – VERDRINKINGSGEVAAR

- Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd.
- Blijf altijd in contact met je kind tijdens het baden.
- Laat je kind nooit zonder toezicht achter tijdens het baden, zelfs niet voor een kort moment. Neem je kind altijd mee als je de ruimte moet verlaten.
- Voor baby's en jonge kinderen bestaat er verdrinkingsgevaar als zij in bad gaan.
- Plaats het product zo dat je kind niet bij de kraan kann om het risico van verbranding door heet water uit de kraan te voorkomen.
- Controleer altijd de watertemperatuur (max. 37°C) voordat je je kind in bad zet.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product stabiel is.
- Gebruik het product niet als er onderdelen defect zijn of ontbreken.
- Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Zorg er altijd voor dat de bevestigingsmiddelen correct op het bad zijn vastgezet.
- Gebruik dit product alleen in een compatibele badkuip voor kinderen (met compatibele badrand voor het vasthaken van kunststof elementen).
- Het product kan niet op vierkante of opvouwbare babybadjes en bademmers worden bevestigd.
- Controleer altijd de bevestiging en de stabiliteit van de niet-vrijstaande badhulp.
- Deze functie kan gebruikt worden totdat het kind zonder steun kan zitten.
- Het hoofdje van het kind moet zich te allen tijde boven het wateroppervlak bevinden.
- Gebruik tot max. 15 kg!

Montage-instructies

- Voor een veilige grip moeten alle 4 kunststof elementen aan de boven-, onder- en zijranden van het babybadje worden bevestigd en moet het net in het midden van het bad worden geplaatst.
- Plaats het hoofdkussen van het babybadje op het hoofdgedeelte.
- Pas de spanning aan door het op te rollen.

Reiniging

- Houd voor het wassen van het babybadje de voorgeschreven wasvoorschriften aan:



- Was het babybadje altijd in een wasnet.
- Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Laat het babybadje na gebruik en/of het wassen goed aan de lucht drogen en berg het babybadje nooit op als het vochtig is. Dit heeft risico van geur, bacteriën en schimmelgroei tot gevolg!

Bewaar alstublieft de kassabon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebeloftes worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.